

與自然氣息融和的小林國小 動土重建

在重建會、TVBS文教基金會、高雄縣政府及教育部等相關單位的積極推動下，小林國小終於在五里埔永久屋基地旁覓得了適當重建校地，並在11月5日舉行新建校舍工程奠基動土典禮，高雄縣長楊秋興及甲仙鄉長劉建芳也都出席這項盛會。新校園將以明(100)年8月底前完成為目標，讓小林學童們能在屬

於自己的校園中，迎接新學年的到來。學童們不必四處奔波可就近求學，對於整個小林部落來說更是別具意義。

行政院重建會主任秘書羅世雄表示，校園重建關係學童的學習權益，更是重建會一直努力推動的重點，小林國小在各方的努力下，可以在離小林村僅3公里的五里埔重建，對村民來說意義深遠，也希望在相關單位的努力下，能在明年8月底前完成，讓小林學童們能在屬於自己的校園中，迎接新學年的到來。

TVBS文教基金會董事長李濤致詞時表示，今天帶著高興而且沉重的心情來參加動土典禮，小林國小的重建代表全台灣12萬2,731名民眾的愛心，重新為小林學童打造一座希望、信心的堡壘。校舍重建以「森林環繞中的城堡」做為理念，



▲重建會主任秘書羅世雄參加小林國小動土典禮。

城堡內外充滿了大自然氣息，在城堡的上方還有一些融合了當地小林平埔傳統建築，象徵「家」的小屋子，守護著在這裡求學的莘莘學子，屋頂同時也是學童學習、遊戲的場所，學校的重建對於小林學童以及整個小林部落意義非凡。

小林國小動土典禮在學生民俗表演活動中熱鬧展開，場面溫馨感人，小林居民們滿心感謝，希望不久後將擁有與大自然融合的美麗校園，提供小林學童優質的學習空間及教育環境，讓歷經去年莫拉克風災的孩童走出傷痛、迎向未來。



▲小林國小的小朋友寫卡片感謝各界協助小林國小重建新校園。

重建會再訪高雄縣桃源鄉 檢視重建進度 傾聽民意

高雄縣桃源鄉在莫拉克颱風後受創，災情慘重，河川土石溢淹道路，橋樑被沖斷阻絕部落對外交通形成孤島，河川溪流改道侵襲村落基地坡面，威脅村落安全。重建會陳副執行長為瞭解重建進度11月9、10日與顏久榮處長等相關主管第三度深入梅山村部落，聽取原民會、公路總局、水保局、玉山國家公園管理處等相關單位重建報告，並聆聽部落鄉民意見，督促各單位協助解決問題。

顏處長表示，桃源鄉動和至復興台20線長期永久路線已由公路總局選定，將遠離河岸，部分路段還採行隧道工法，確保日後不易受颱風威脅，預定101年8月前完工；目

前溪底便道也將提升高程，年底可完工。另外，原民會補助鄉公所整修玉穗農路，以做為緊急救援替代道路。布唐納斯溪河川淤積問題，中游部分水保局已核定經費，由補助鄉公所辦理清淤，12月初可上網發包，上、下游部分林務局及水利署也已同意配合經費辦理清淤。

至於，玉山國家公園管理處管轄的梅山口後方土石崩塌，重建會特別提醒玉山國家公園管理處，該崩塌處對部落具有高風險威脅，請管理處儘速解決，短期內應儘速清運上坡堆積砂石以降低風險。另有關梅橋橋墩安全，經研商後水保局將設置梳子壩以保護橋墩基礎，對於梅山部落野溪清淤則由水保局補

助鄉公所執行，目前正緊急疏通水路，阻絕水流攻擊坡面，等河川穩定後再以RC護岸保護邊坡。當天並在梅山村部落召開座談會，聽取各方意見，回應相關問題，獲在場居民認同。

11月10日陳副執行長率重建會基礎處顏處長、家園處邱處長及同仁，訪視由紅十字會援建的勤和平台避難屋，並在桃源鄉公所參加由原民會副主委夏錦龍主持的桃源鄉災後訪視座談會，並和原住民行動聯盟段牧師等座談，期化解部分居民對災後階段性復建工程的誤解。目前4棟避難屋已完成主體結構，預定12月底前可如期完成。



▲陳副執行長率同仁前往桃源鄉實地勘查。

國內媒體拜訪阿里山部落 見證重建成果與部落生命力



▲國內媒體記者拜訪阿里山鄉樂野村的「優遊吧斯」阿里山鄒族文化部落。

行政院新聞局為讓國內媒體能更深入瞭解重建進度及成果，11月6日由田永康處長帶領國內雜誌社、「小地方—台灣社區新聞網」地方觀察員等20人，前往阿里山部落進行深度參訪，拜訪阿里山鄉樂野村的「優遊吧斯」阿里山鄒族文化部落、嘉義縣番路鄉的永久屋基地日安社區，對於災民選擇在永久屋展開新生活，或由都市回到故鄉努力奮發，都留下深刻印象。

去年莫拉克颱風帶來豪大雨，造成阿里山地區各村落嚴重受損；風災後，原本世居於此的鄒族人努力奮起，有些選擇在永久屋展開新生活，有些選擇原鄉重建，更有年青一輩的鄒族青年，放下都市生活，回鄉重建家園。拜訪的第一站為鄒

慶坪董事長與鄒族人創立之「優遊吧斯」阿里山鄒族文化部落，此園區提供60多位鄒族青年在此工作，用他們熟悉的鄒族文化、語言、舞蹈、美食，以文化導覽、舞蹈、手工藝DIY教學等方式帶領旅客認識鄒族文化之美。

行政院重建會副執行長陳振川受邀致詞時表示，山美社區在20年前保育鱒魚及生態，創造了阿里山達娜伊谷，旅客最多時一年20萬人次，但在莫拉克風災後，保育成果一夕歸零；居民們一度要放棄，經過一段思考決定要恢復開園，行政院重建會結合各部會及地方政府全力協助，預定在明年1月21日開園，他們的部落全體動員起來，重新辦「重新出發，再現山美風情

~99年寶島鱒魚節系列活動」展現重新開園的堅定決心。

昨天拜訪里佳也希望比照這個模式，設定時間期程來努力，初步希望利用3、4月螢火蟲季時，配合台積電贊助興建的筍子工廠、茶加工廠完工啟用，舉辦大型活動將社區的觀光及產業帶動起來。讓族人可以在故鄉發揮所長，照顧自己的經濟生活及發展事業。參訪媒體在採訪過程中，都感受到重建會的用心及努力。

參訪媒體團隨後又拜訪嘉義縣的第一批永久屋基地~日安社區及新落成的活動中心，對於整齊清潔的社區及別墅型外觀的永久屋都留下深刻印象，並在引導人員帶領下參觀屋內設施，直說太好了。參訪行程在下午圓滿結束。

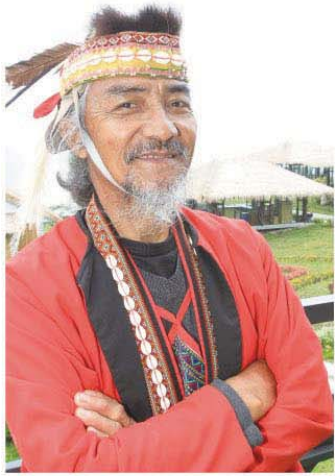
自助人助 用愛匯集的山美部落

被莫拉克颱風重創的山美部落，但沒有被打倒，社會各界的關懷愛心不斷湧入，部落族人也很努力，自助、人助、天助，所有的助力投入協助重建，要在此創造一個產業的奇蹟。

回想二十年前達娜伊谷極盛時，山美部落在外工作的青年們全部都回來了，投入達娜伊谷的經營。然而突如其來的莫

拉克風災破壞了一切，一切都得重新來過。那時，身為村長的我，就不斷的鼓勵他們不要失望，要一起努力做給我們的老人家看，唯只有自助，才能得到人助、天助。只怕不團結，各走各的將力量分散了，要將二十年前大家一起努力做達娜伊谷的心態找回來，要不斷努力，告訴外界，山美部落並沒有被打倒。在重建會、各部會、民間企業、慈善組織等各個單位努力協助下，達娜伊谷重建露出曙光，族人漸漸恢復信心，達娜伊谷以前那個氣勢又回來了，要重建達娜伊谷往昔美麗風光，指日可待。

**山美村前村長
安哲賢**



部落青壯年為了家庭生計，在外打拼或下田工作，從早忙到晚，很難兼顧小朋友的課業。讀小學的孩子們下課後，家長們都還沒有下工，孩子們無事可做四處遊蕩，不只荒廢學業，有些還學會喝酒等惡習，甚至輟學，讓部落媽媽們都很擔心。所幸南華大學教授羅本瑞教授、教育部、家扶中心、山美國小等單位一起來幫忙成立安親課輔班，讓部落的小孩不再遊蕩，一起寫功課，一起吃晚餐，生活常規、行為、課業都變好了，真得非常感謝。因為大人們努力工作賺錢，為的就是下一代及部落的發展，自從有了安親課輔班大家都鬆了一口氣。目前除了課輔外，還新增了

陶藝及繪畫課，讓小朋友透過藝術認識自己的部族-鄒族。



**山美部落媽媽
莊安育**

公民編輯

抱持感恩情·重建心·愛讓我們重建家園零距離

依據莫拉克颱風災後重建特別條例第九條應於各災區鄉、鎮、市設立生活重建服務中心，提供生活、心理、就學、就業及各項福利服務。高雄縣桃源、那瑪夏、茂林、杉林4鄉生活重建服務中心由內政部委託介惠基金會、台灣世界展望會及慈濟基金會負責，另六龜與甲仙鄉生活重建中心則由高雄縣政府社會處負責。6個服務中心已於99年3月29日舉行聯合啟用儀式，宣告生活重建中心與災區民眾共同成長之服務主軸。

從緊急救災到現在滿一週年的重建工作，一路走來，不論政府、民間組織及在地社區、社團，對莫拉克受災鄉民的救助工作，都投入相當多的心力，硬體的重建只需時間即可完成，但對於失去親人與家園的心靈創傷，則需要更長期的撫慰與陪伴。生活重建是一條漫長的路，目標是讓災區民眾獲得有形與無形的支

持與援助。自甲仙大橋通車及芋筍活動的辦理，憾動了六龜鄉居民的思緒，六龜大橋、新發大橋及寶來大橋何時才會好？也匯集了在地居民對於重建的期待與想要被支持的內心感受。這樣的動力影響著這一群重建工作者與團隊，經由重建意念的傳達與構思，集結出人力與人氣的聚集，我們看見平時默默在做重建工作的團隊與居民露出笑容，這一段時間重建中心更積極邀集了在地服務的社區、社團及機關人士共同參與，無論是社區產業、社區照顧、社區防災、就業服務、心理重建服務等面向都呈現成果，讓社會大眾看見我們的努力。

現在六龜大橋已於99年11月13日竣工通車，對於災區民眾來說是很大的鼓舞，重建工作不再是那麼崎嶇與不平，路通了希望就會跟著來。在災區社造的人力肩負凝聚在地居民力量、行動參與及創造新希望，六龜鄰近的鄉鎮也相對受到正

向的鼓舞，回家的路不再是那麼的漫長。

生活重建服務中心的人員組成大都以社會工作專業服務人員為主並實質進駐災區，扮演著多重的角色，包含政策執行者、直接服務者、社區工作者或諮商者...等。評估災後居民的需求及解決問題、連結社會資源及公私協力，提供就近

性、便利性、預防性等多元服務，形成一個資源與資訊工作平台，讓個人、家庭、社區組織及團體，藉由培力機制回歸互助與自主化運作，重建工作夥伴就是抱持這種感恩心情服務民眾，「愛」讓我們與民眾零距離。(文/高雄縣政府社會處甲仙/六龜生活重建中心督導)



▲99年照顧服務員培訓課程開課了(圖片/六龜生活重建中心提供)。